



## UTILISATION

- Manchette de protection scie à chaîne.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Protection 9 couches sur 360°.
- Poids total : 0.45kg.
- Poignet bord cote côté main.
- Protection de l'avant bras.
- Réalisé en tissu polyester 150 gr/m<sup>2</sup> coloris orange.
- Elastique de serrage et stop cordon côté coude.
- Manchette Classe 1 - 20 m/s

## ATOUS

- Taille unique - vendu à la paire.
- Emballage qualitatif - blister ZIP.
- Système de serrage élastiqué à une main.

## CONFORMITÉ

- Conforme à certaine exigence de la norme EN 381-11.
- Norme Classe 1 - 20 m/s
- Attestation d'examen CE de type délivrée par le CTC N°0075/128/162/08/16/0972 datée du 26 Août 2016.
- Code Douane : 6213390911.

## APPROVISIONNEMENT



x 10  
sous conditionnement à l'unité - blister ZIP

Référence	Libellé	Gencod
AUMA	Manchettes Authentic	3532720002004



**DECLARATION OF CONFORMITY  
DECLARATION DE CONFORMITE  
KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
DICHIARAZIONE DI CONFORMITA  
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD**



**CATEGORY II PPE / EPI DE CATÉGORIE II / KATEGORIE II PSA / CATEGORIA II DPI /  
CATEGORÍA II EPI**

The manufacturer / le fabricant / Der Hersteller / Il fabbricante / El fabricante

**SOLIDUR**  
190 rue Robert Schuman  
F – 50720 Barenton  
Tel. +33 (0)2 33 59 45 12  
Fax : +33 (0)2 33 59 99 04  
Email : [contact@solidur.fr](mailto:contact@solidur.fr)

Declares that the product described below: **Chainsaw Protective sleeves**  
Déclare que le produit décrit ci-après : **Manchettes de protection scie à chaîne**  
Erklärt, dass das unten beschriebene Produkt: **Schnittschutz-Armstulpe**  
Dichiara che il prodotto descritto in appresso: **Manicotti di protezione per motosega**  
Declara que el producto descrito a continuación: **Manguitos de protección para motosierra**

Reference/Référence/ Bestellnummer/Codice/ Referencia : **AUMA**

Marque, Brand, Marke, Marchio, marca: **SOLIDUR®**  
Norme, standard, standard, norma, norma:

**EN 381-11 : 2002 classe 1 20 m/s**

Conforms to the requirements of the Directive	<b>89 / 686 / EEC</b>
Est conforme aux dispositions de la Directive	<b>89 / 686 / EEC</b>
Mit den Bestimmungen der Richtlinie	<b>89 / 686 / EEC</b>
È conforme alle disposizioni della Direttiva	<b>89 / 686 / EEC</b>
Es conforme a las disposiciones de la Directiva	<b>89 / 686 / EEC</b>

EC type certificate n° / attestation CE de type n° / Zertificate CE  
Typ n°/attestato CE del tipo n° / certificado CE de tipo n° :

**N : 0075/128/162/08/16/0972**

released by / délivrée par / ausgestellt durch / ilasciato da / expedido por :

**CTC**  
**Notified Body 0075**  
**4, rue Hermann Frenkel**  
**69367 Lyon cedex 07**

Barenton, Date / Date / Datum / Data / Fecha :  
Le 10 avril 2018

Par : Anthony LE BIGOT



En exécution de la Directive 89/686/CEE du 21 décembre 1989 concernant le rapprochement des législations des états membres relatives aux équipements de protection individuelle et des décrets n° 92-765, 766 et 768 du 29 juillet 1992 portant transposition de cette directive en droit français.

## CTC

habilité par arrêté du Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Santé en date du 20 décembre 2010,

identifié sous le numéro 0075, publié au JOCE, attribue :

**L'ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE  
N°0075/128/162/08/16/0972**

Au modèle d'équipement de protection individuelle suivant :

**\* Vêtement de protection pour utilisateurs de scies à chaîne tenues à la main –  
Manchette de protection**

**\* Référence et nom du modèle : AUMA**

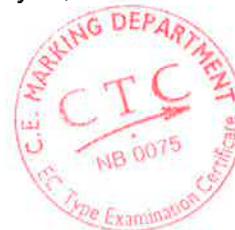
**\* Fabricant :**

**SOLIDUR  
190 rue robert Schuman  
50720 BARENTON**

La description du modèle de manchette, les références des règles techniques vérifiées dans le cadre de l'examen CE de type ainsi que les marquages apposés sur le vêtement sont précisés en pages 1 à 4 de cette attestation d'examen CE de type.

Fait à Lyon, le 26 Août 2016

Etablie par Lionel GAUDILLERE



*NOTA : Toute modification apportée au matériel neuf, objet de la présente attestation d'examen CE de type doit être portée à la connaissance de l'organisme habilité en application de l'article R. 4313-38 du Code du Travail ainsi que toute modification des informations contenues dans le dossier technique sur la base duquel l'attestation CE de type a été délivrée (changement de lieu, changement de raison sociale du fabricant, retrait de certificat d'assurance qualité...).*

**Cette attestation comporte 4 pages numérotées 1/4 à 4/4**

**CTC** - 4, rue Hermann Frenkel - 69367 Lyon cedex 07 - France  
Tél. : +33 (0)4 72 76 10 10 - Fax : +33 (0)4 72 76 10 00 - [ctclyon@ctcgroupe.com](mailto:ctclyon@ctcgroupe.com)  
[www.ctcgroupe.com](http://www.ctcgroupe.com) - [www.ctc-services.org](http://www.ctc-services.org) - [www.myctc.fr](http://www.myctc.fr)

## 1. DESCRIPTION DE LA MANCHETTE DE PROTECTION

suivant le dossier technique AUMA version 2 du 25/08/2016

***Paire de manchettes de protection contre les risques de coupures scie à chaîne.***

***Classe 1 (20 m/s)***

***Protection de l'avant bras. Poignet bord cote côté main. Elastique de serrage et stop cordon côté coude.***

### Matériaux

- tissu extérieur 100% polyester orange 190 g/m<sup>2</sup> (référence 109)
- doublure 100 % polyester blanc 60 g/m<sup>2</sup> (référence 712)
- bord cote : 100% nylon noir 35 g/m<sup>2</sup> (référence Ribbed Wrist)
- couche de protection : 100% polyester blanc 120 g/m<sup>2</sup> (référence 009)
- le système de protection comprend 9 couches de tissu 009 et 2 couches de tissu 712

**Taille :** unique



## 2. NIVEAUX DE PERFORMANCE OFFERTS

Equipement de Protection Individuelle de catégorie II

La conformité aux exigences essentielles de la directive 89/686/CEE a été vérifiée à dires d'experts en utilisant les règles techniques suivantes :

- EN ISO 13688 : 2013 - Vêtements de protection - Exigences générales
- Certaines exigences de la norme EN 381-11 :2002 - Vêtements de protection pour utilisateurs de scies à chaîne tenues à la main : exigences relatives aux vestes de protection
- A la date de cette attestation le produit est conforme à l'annexe XVII du règlement européen REACH (552/2009/CE et révisions associées).
- Les références des procès-verbaux des essais de vérification de la satisfaction des règles techniques applicables, par ce modèle de vêtement, sont les suivantes :

CTC L150507719  
CTC L160508747\_1  
CTC L151016369\_1

- Les niveaux de performance obtenus sont les suivants :

- ✓ EN 381-11 : 2002 - Vêtements de protection pour utilisateurs de scies à chaîne tenues à la main : exigences relatives aux vestes de protection

Essais	Résultats
Innocuité	Conforme
Ergonomie et conception	Non applicable
Variations dimensionnelles	Conforme
Zone de protection	Non applicable
Résistance à la coupe par scie à chaîne selon EN 381-10 avec les modifications suivantes : - Non fixation de la manchette sur le support - Suppression du poids sur l'avant de la manchette	Conforme classe 1 (20 m/s)

## 3. MARQUAGES

Chaque vêtement est marqué de manière bien visible sur une étiquette cousue à l'intérieur du pantalon, par insertion dans la piqûre de ceinture, sur le devant droit.

- Marquage d'identification : **SOLIDUR**
- Marquage **CE**
- Référence du modèle : **AUMA**
- Type et classification : Classe 1 20 m/s
- Instruction de lavage
- Pictogramme norme EN 381-11 et phrase d'avertissement
- Pictogramme information
- Numéro de série, date de fabrication

Exemple de marquage

# SOLIDUR



CE

20 M/S

VIGNETTES COMPOSITION : AUMA



199 Rue Robert Schuman  
50720 BARENTON  
France  
Tel : +33(0)02 33 59 45 12

Reference : AUMA  
Numero de lot : FR012016  
Date de fabrication : 7/2016  
Made in PRC  
Matières  
Dessus : 100% polyester Oxford  
Protection :  
13% Polyester 57% Polypropylene  
Doublure : 100% polyester



CE 



Classe 1 20 M/S

Attention :  
When protective material is damaged, garments must be discarded.  
To ensure the effectiveness of the garment it is necessary to respect the washing and ironing instructions.  
Lorsque le matériau de protection est endommagé, les vêtements doivent être jetés.  
Pour assurer l'efficacité du vêtement, il est nécessaire de respecter le lavage et les recommandations d'utilisation.

International size/taille

TU